





# 寮局勢空前惡化

## 北越軍攻陷桑通

### 國際委員會已作出新和平努力

【本報十八日專電】北越軍在三月十七日攻陷桑通後，國際委員會已作出新和平努力。該委員會主席、美國國務卿羅素，在十八日發表聲明，表示該委員會將繼續努力，以求達成和平協議。羅素指出，北越軍在桑通的勝利，是北越軍在軍事上的重大突破，但該委員會將繼續努力，以求達成和平協議。羅素表示，該委員會將繼續努力，以求達成和平協議。羅素指出，北越軍在桑通的勝利，是北越軍在軍事上的重大突破，但該委員會將繼續努力，以求達成和平協議。羅素表示，該委員會將繼續努力，以求達成和平協議。

# 日與中共貿易談判

## 因沖繩問題陷於停頓

### 北平派飛機飛往日本我國不贊成

【本報十八日專電】日與中共貿易談判，因沖繩問題陷於停頓。據悉，日方在談判中提出，要求中共撤出在沖繩的軍隊，作為恢復貿易談判的先決條件。中共方面則表示，沖繩問題是中日關係中的重大問題，必須先解決沖繩問題，才能恢復貿易談判。目前，談判已陷入僵局。

# 東政府命警察總監

## 鎮壓境內越南共黨

### 被劫持美國軍火船

【本報十八日專電】東政府命警察總監，鎮壓境內越南共黨。據悉，東政府已下令警察總監，加強對境內越南共黨的鎮壓，並嚴厲打擊其活動。此外，一艘被劫持的美國軍火船，在海上被發現，船上有美國軍火及物資。目前，該船已被扣押，並由有關方面進行調查。

# 大阪世界博覽會

## 中國館最吸引人

### 獲我國館員受調查

【本報十八日專電】大阪世界博覽會，中國館最吸引人。據悉，中國館在博覽會開幕後，吸引了大量遊客參觀。中國館的建築風格獨特，展示了中國悠久的歷史和現代的發展。此外，中國館還展示了大量的中國藝術品和手工藝品，深受遊客喜愛。目前，中國館已成為博覽會中最受歡迎的景點之一。

# 被劫持美國軍火船

## 乘船水手廿四人

### 昨獲准在泰登岸

【本報十八日專電】一艘被劫持的美國軍火船，乘船水手廿四人，昨獲准在泰登岸。據悉，該船在海上被劫持後，經過多日的航行，終於抵達泰國。泰國政府已派員前往接應，並對船上的水手進行了調查。目前，水手們已獲准在泰國登岸，並將在當地接受進一步的調查。

# 蘇聯飛行員

## 助埃及偵察

### 以參謀軍官獲悉

【本報十八日專電】蘇聯飛行員，助埃及偵察，以參謀軍官獲悉。據悉，蘇聯飛行員在埃及境內進行偵察活動，並向埃及參謀軍官提供了有關情報。目前，埃及政府已對此表示關注，並已採取措施，以防止蘇聯飛行員在埃及境內進行非法活動。

# 英共黨問題專家

## 河內派已獲勝

### 對越戰形勢有利

【本報十八日專電】英共黨問題專家，河內派已獲勝，對越戰形勢有利。據悉，英共黨問題專家在分析河內派在越南戰爭中的表現後，認為河內派已獲勝，這將對越戰形勢產生有利影響。目前，專家已就此發表了評論，並認為河內派的勝利將使越南戰爭進入一個新的階段。

# 印西孟加拉省暴動

## 死亡者增至廿八人

### 被共軍擊中墜落

【本報十八日專電】印西孟加拉省暴動，死亡者增至廿八人，被共軍擊中墜落。據悉，孟加拉省最近發生了一系列暴動事件，導致多人死亡。目前，死亡人數已增至廿八人。據悉，這些死亡事件是由於共軍在暴動中擊中墜落所致。目前，當地政府已採取措施，以平息暴動，並加強對該地區的安全保障。

# 盜汗

## 被共軍擊中墜落

### 美軍神式戰鬥機

【本報十八日專電】盜汗，被共軍擊中墜落，美軍神式戰鬥機。據悉，一架美軍神式戰鬥機在飛行過程中，被共軍擊中墜落。目前，美軍已對此表示關注，並已採取措施，以加強對該地區的安全保障。

# 僑港伍氏宗親會通告

## 香港政府委員會召開週年會員大會

### 定於三月廿六日(星期四)下午二時正

【本報十八日專電】僑港伍氏宗親會通告，香港政府委員會召開週年會員大會，定於三月廿六日(星期四)下午二時正。目前，該會已就此發表了通告，並請會員屆時參加。

# 華聯書院校友會

## 承業主命貴重物業出投

### 拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司

【本報十八日專電】華聯書院校友會，承業主命貴重物業出投，拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司。目前，該會已就此發表了通告，並請有意購買者屆時參加。

# 一個不倫不類的「高峯」會議！

## 西德總理竟與東德傀儡政權談判

西德總理竟與東德傀儡政權談判，這是一個不倫不類的「高峯」會議！西德總理威爾特在柏林表示，他將與東德傀儡政權進行談判，以解決德國統一問題。威爾特指出，德國統一是一個複雜的問題，需要通過談判來解決。目前，威爾特已就此發表了聲明，並表示他將繼續努力，以求達成德國統一。

# 瑞士

## 繡花衣料展覽

瑞士繡花衣料展覽，一個難逢的機會，一種喜悅經驗，請來觀賞。瑞士繡花衣料展覽將於三月二十日舉行，屆時將展出大量的瑞士繡花衣料。目前，展覽已開始接受報名，並歡迎各界人士參加。

# 哮喘

## Style and Quality Underwear

哮喘，Style and Quality Underwear，興士牌。興士牌內衣，舒適耐用，紗質最靚，橡根柔軟。目前，興士牌內衣已在各大百貨公司發售。

# 紅磡華豐街

## 一至二號

紅磡華豐街一至二號，標準唐樓，一梯兩伙，近碼頭，交通方便。目前，該樓已開始接受租賃，並歡迎各界人士洽談。

# 更生會通告

## 定於三月廿六日(星期四)下午二時正

更生會通告，定於三月廿六日(星期四)下午二時正，在會址舉行週年會員大會。目前，該會已就此發表了通告，並請會員屆時參加。









（上）因興建直龍道而需將元嶺鄉之舊路拆遷  
（下）元嶺鄉之舊路被拆遷後之景象

# 元嶺鄉五百餘商戶 不滿政府徙置辦法

## 六項要求無答覆昨舉行「訴苦大會」

【本報訊】元嶺鄉五百餘商戶，因不滿政府徙置辦法，昨（十八）日舉行「訴苦大會」，向政府提出六項要求，但均無答覆。該會主席表示，政府之徙置辦法，不僅損害商戶之利益，且對當地之經濟發展造成嚴重影響。商戶們要求政府重新考慮徙置地點及辦法，並要求政府對受影響之商戶給予合理之補償。大會最後通過決議，將繼續向政府施壓，直至其滿意為止。

# 清除舊墓

## 興建骨庫安置遺骨石

【本報訊】政府為清除舊墓，興建骨庫安置遺骨石，目前正積極進行中。據悉，該骨庫之興建，旨在解決舊墓佔地廣闊、環境衛生問題，並為市民提供一個妥善安置遺骨之場所。政府表示，骨庫之興建將嚴格按照相關法規進行，確保遺骨之安全與尊重。目前，骨庫之興建工作進展順利，預計近期內即可完工。

【本報訊】政府為清除舊墓，興建骨庫安置遺骨石，目前正積極進行中。據悉，該骨庫之興建，旨在解決舊墓佔地廣闊、環境衛生問題，並為市民提供一個妥善安置遺骨之場所。政府表示，骨庫之興建將嚴格按照相關法規進行，確保遺骨之安全與尊重。目前，骨庫之興建工作進展順利，預計近期內即可完工。

# 民安隊定期 聯合演習

## 應付地震

【本報訊】民安隊定期聯合演習，應付地震。此次演習旨在提高民安隊之應變能力，並向市民宣傳地震自救知識。演習內容包括地震發生時之疏散、避震及救援等。民安隊表示，將加強與消防、醫療等部門之合作，確保在發生地震時能迅速展開救援工作。演習將於近期內舉行，屆時將邀請市民參加。

# 樂善堂特別大會 選出本年度總理

【本報訊】樂善堂特別大會，選出本年度總理。大會於昨日舉行，由多位董事及代表參加。經過投票，選出本年度總理為張國榮先生。張先生表示，將繼續秉承樂善堂之宗旨，為社會福利事業貢獻力量。大會還選出了多位副總理及董事，並通過了本年度之工作計劃。

# 德航由下月開始 增歐洲特快航線

【本報訊】德航由下月開始，增歐洲特快航線。德航表示，將增加由香港飛往歐洲之航班，以滿足更多旅客之需求。新航線將途經台北、上海、北京、莫斯科、巴黎、倫敦等地。德航表示，將提供舒適之艙位及優質之服務，確保旅客之行程愉快。新航線將於下月開始營運，每週增加多個班次。

# 本報增設娛樂版啟事

本報為增加讀者之興趣，特增設娛樂版。娛樂版將提供豐富之娛樂資訊，包括影視、音樂、戲劇、體育等。本報表示，將邀請多位知名人士撰寫專欄，為讀者提供深入之報導及評論。娛樂版之增設，旨在為讀者提供更多元化之閱讀體驗。本報將繼續努力，為讀者提供更高質量之內容。

# 則圖案建新

## 份十五准批上

【本報訊】則圖案建新，份十五准批上。據悉，該項建築計劃已獲得政府之批准，並將於近期內動工。該項計劃旨在改善城市之建築面貌，並提升城市之整體形象。政府表示，將加強對建築質量之監管，確保建築工程之安全與質量。預計該項建築計劃將在未來幾個月內完工。

# 勞資發生糾紛之初 應請教勞資關係組

【本報訊】勞資發生糾紛之初，應請教勞資關係組。勞資關係組表示，將為勞資雙方提供專業之諮詢及調解服務，以解決糾紛。該組表示，將秉持公正、公平之原則，協助雙方達成協議。勞資關係組呼籲勞資雙方在發生糾紛時，應首先尋求該組之幫助，以和平方式解決問題。

# 一批熱心青年 利用假期修路

【本報訊】一批熱心青年，利用假期修路。該批青年表示，將利用假期時間，參與社會公益活動，為改善社區環境貢獻力量。他們計劃在假期期間，對社區內之道路進行維修及清理。青年們表示，將以積極之態度，完成修路工作。社區負責人表示，對青年們之義舉表示感謝，並希望更多青年能參與此類活動。

# 失文件一批

## 請駐港專員協助訪尋

【本報訊】失文件一批，請駐港專員協助訪尋。失主表示，其不慎遺失了一批重要文件，希望駐港專員能協助尋找。失主表示，該批文件包含重要之商業資料，對其業務發展至關重要。駐港專員表示，將盡力協助失主尋找文件，並提醒失主在未來應加強文件之管理與保護。

# 澳洲遊客疑在港

## 失文件一批

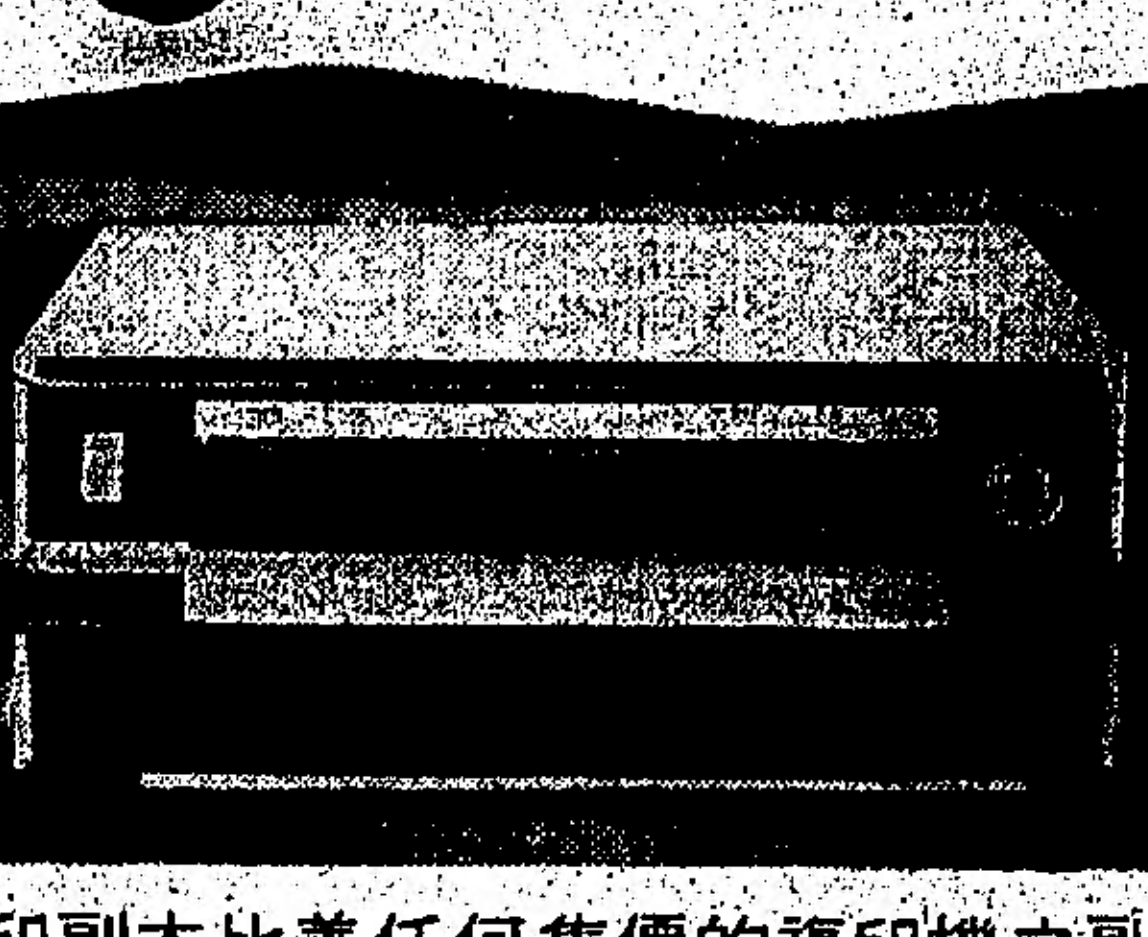
【本報訊】澳洲遊客疑在港，失文件一批。據悉，該批澳洲遊客在港期間，不慎遺失了一批重要文件。遊客們表示，將向當地警方報案尋找。警方表示，將協助遊客們尋找文件，並提醒遊客們在旅行期間應妥善保管個人財物及文件。

# 恭頌

## 吳禎益大夫

【本報訊】恭頌吳禎益大夫。吳大夫醫術精湛，活人無數，深受患者之尊敬。吳大夫表示，將繼續為患者提供優質之醫療服務，為社會健康事業貢獻力量。患者們紛紛前來表達對吳大夫之感激之情，並稱讚其醫德高尚。

# 僅售港幣867元的 全新三M 全乾複印機



複印副本比美任何售價之複印機之副本  
附加優點：  
乾：全部印印過程不需電力與紙張，不沾墨水，或任何化學物。  
任何原本：信件、文件、相片、雜誌及賬冊內頁，甚至彩色原本皆可全真複印。  
小巧方便：可置於任何大小桌面，所佔面積僅10吋×14吋（26×36公分）。  
快速：副本複印本，連續複印，每小時可印製副本達33張。  
樂隨隨時為閣下示範此廉價之複印機。

欲使複印工作快速便捷，請試全乾複印機，歡迎來電或將下時寄至3M公司，當即派員示範。  
姓名：\_\_\_\_\_  
公司名稱：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
香港郵箱270號明尼蘇達東有限公司 電話223051

# 訪中西區 宣傳防火

## 士巴家私型小 警賄嫌涉機司

【本報訊】訪中西區，宣傳防火。消防部門表示，將加強對中西區之防火宣傳，提高市民之防火意識。消防部門表示，將定期舉行防火講座及演習，向市民普及防火知識。此外，消防部門還將加強對小販及攤位之防火檢查，確保其符合防火要求。

# 收買製衣廠存貨布疋多少不拘 現金交易

新興正頭公司  
九龍新界沙田馬鞍山路七十七號  
電話：二二二二二二  
收買製衣廠存貨布疋多少不拘，現金交易。本公司專業收買各類製衣廠存貨，包括布料、線頭、半成品等。價格公道，交貨迅速。歡迎各界人士垂詢。

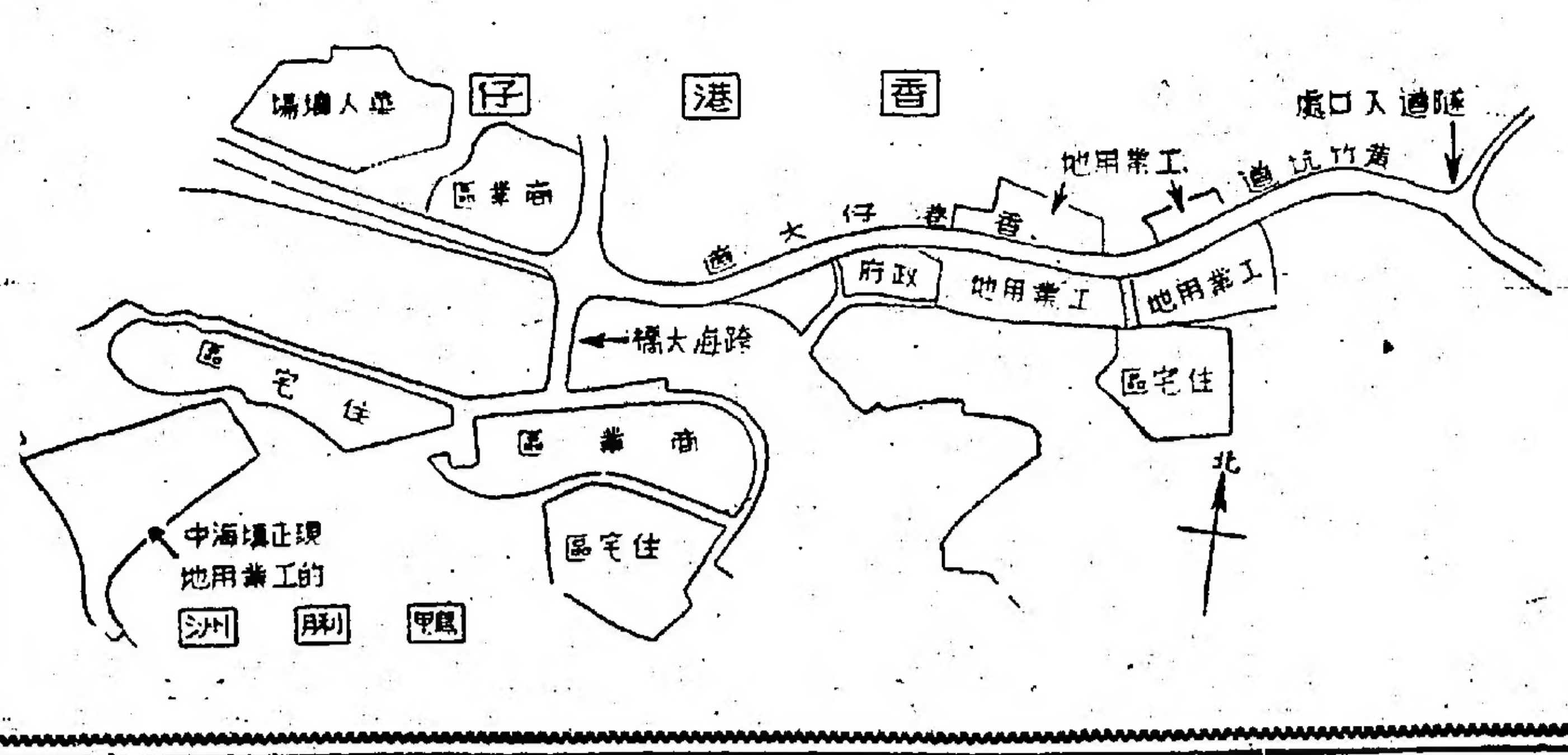
# 從美國...到香港...



美國 孖寶 香烟  
烟質靚 · 烟味好 · 銷途廣 · 銷量高  
總代理：陳漢深出入口商



香港仔及鴨洲未來的新貌。(按：此圖係根據城市設計委員會所發表的草圖繪製而成)



# 發展香港仔鴨洲 建跨海橋連貫兩地

【本報特稿】香港仔及鴨洲，是港島東部，即東區之南端，前屬新界，現已劃入港島範圍。該兩地地勢險要，風景優美，且交通便利，實為發展之良地。現據城市設計委員會所發表之草圖，將該兩地之未來發展，略述如下：

一、交通：在兩地之間，將興建一座跨海橋，以連貫兩地。此外，並將在兩地之海岸，興建多條碼頭，以利交通。

二、住宅：在兩地之海岸，將興建多座高層住宅大廈，以容納日益增加之人口。

三、商業：在兩地之海岸，將興建多座商業大廈，以利商業之發展。

四、公園：在兩地之海岸，將興建多座公園，以利市民之休閒娛樂。

五、學校：在兩地之海岸，將興建多座學校，以利教育之發展。

## 東埔寨與本港 通訊完全斷絕

【本報訊】東埔寨與本港之通訊，自日軍佔領後，已完全斷絕。據悉，日軍在東埔寨設立了通訊站，並切斷了與本港之通訊線路。目前，東埔寨與本港之通訊，僅能通過無線電進行，且極為困難。

## 因政變影響 東埔寨與本港 通訊完全斷絕

【本報訊】東埔寨與本港之通訊，自日軍佔領後，已完全斷絕。據悉，日軍在東埔寨設立了通訊站，並切斷了與本港之通訊線路。目前，東埔寨與本港之通訊，僅能通過無線電進行，且極為困難。

## 邵氏在台委託律師 登報忠告王羽

【本報訊】邵氏兄弟在台委託律師，登報忠告王羽。據悉，邵氏兄弟在台委託律師，登報忠告王羽，要求其停止一切違法行為，並要求其賠償損失。邵氏兄弟表示，王羽之行為已嚴重損害了邵氏兄弟之利益，要求其立即停止一切違法行為，並要求其賠償損失。

## 北角龐大偽鈔案 神秘房間經常關鎖 首被告稱絕不知情

【本報訊】北角龐大偽鈔案，神秘房間經常關鎖，首被告稱絕不知情。據悉，該案涉及金額龐大，目前正由警方調查中。首被告表示，其對該案一事，絕不知情，並表示將全力配合警方調查。



會覽博圖國版大本日在日七十月三，員舞路籍華的慶華節衣。形情之色出演表美麗素雅圖。舞風土演表台之就港香。(具傳電無聯國來合)

### 大馬票

天下可能就是大馬票的幸運兒

三月廿七日 星期五截止

### 天氣預測

九龍及新界：晴，最高溫度二十二度，最低溫度十七度。  
香港：晴，最高溫度二十二度，最低溫度十七度。  
澳門：晴，最高溫度二十二度，最低溫度十七度。

### 慈雲新區家庭工場

三級火警兩戶被焚

【本報訊】慈雲新區家庭工場，昨日發生三級火警，兩戶被焚。據悉，火警發生於昨日下午二時許，起火點位於該區之家庭工場。目前，警方正調查火警原因。

### 香港獅子會餐例會

黃光先赴歐感想

【本報訊】香港獅子會餐例會，昨日舉行。黃光先先生出席了會議，並發表了關於赴歐之感想。黃先生表示，此次赴歐之行，使他對歐洲之文化及社會有了更深入的了解。

### 教育司在英校聯會透露 新辦私校比關閉者多

【本報訊】教育司在英校聯會透露，新辦私校比關閉者多。據悉，教育司表示，目前香港之私校數量正在增加，且新辦之私校數量遠多於關閉之私校數量。

### 廣東道一打樁機倒塌

撞穿鄰樓屋頂

【本報訊】廣東道一打樁機倒塌，撞穿鄰樓屋頂。據悉，該打樁機於昨日下午二時許，在廣東道作業時，突然倒塌，並撞穿了鄰樓之屋頂。目前，警方正調查事故原因。

### 幸無傷人住客須即搬離

【本報訊】廣東道一打樁機倒塌，幸無傷人，住客須即搬離。據悉，該打樁機倒塌時，並未傷及任何人，但由於該打樁機位於居民樓附近，因此住客須立即搬離，以策安全。

### 地盤塌山泥

孔聖堂週日

【本報訊】地盤塌山泥，孔聖堂週日。據悉，該地盤於昨日發生山泥傾瀉，目前正由警方調查中。孔聖堂將於週日舉行活動。

### 孔聖堂週日

【本報訊】孔聖堂週日。據悉，孔聖堂將於週日舉行活動，歡迎市民參加。

### 大馬票

三月廿七日 星期五截止

三月廿八日 星期六開獎

### 新辦私校比關閉者多

【本報訊】新辦私校比關閉者多。據悉，目前香港之私校數量正在增加，且新辦之私校數量遠多於關閉之私校數量。

### 地盤塌山泥

孔聖堂週日

【本報訊】地盤塌山泥，孔聖堂週日。據悉，該地盤於昨日發生山泥傾瀉，目前正由警方調查中。孔聖堂將於週日舉行活動。



# 一名眼鏡業富商 接獲離奇打單信 附被殺女子照片

## 索款數目甚少疑是開玩笑性質

【本報訊】一名眼鏡業富商，日前接獲一打單信，信內附有一張女子照片，並附有索款數目。該富商對此感到十分奇怪，因為他從未見過該女子，且索款數目亦極其不合理。他隨即向警方報案，並表示懷疑是有人開玩笑。

# 押物憑身份証

## 押業商會定下月起實施

【本報訊】押業商會為加強押物管理，並保障押主權益，特訂定「押物憑身份証」辦法，定於下月起正式實施。該辦法規定，凡押主在押業商會押出物品時，必須出示有效身份証，否則不得押出。此舉旨在防止冒名頂替及非法押借等行為。

# 護士考試 及格名單

【本報訊】香港護士管理局公佈了最近一屆護士考試的及格名單。此次考試共有三百多名考生參加，其中一百二十名考生成功通過。及格名單如下：  
（名單略）

# 二歌廳 元判人 案劫獄四 年半

【本報訊】一名涉及二歌廳劫獄案的元判人，日前被法院判處入獄四年半。該名元判人係在劫獄案中扮演重要角色，被警方逮捕後，經法庭審理，認罪無誤，故判處重刑。此案引起了社會的廣泛關注。

# 郵局發行 紀念郵票

【本報訊】中華郵政為紀念某項重要事件，特發行一套紀念郵票。該套郵票共計三枚，設計精美，具有收藏價值。郵局表示，該套郵票將於近日內正式發行，歡迎各界人士前往購買。

# 尖沙咀兩處破獲 應召女郎秘窟

【本報訊】警方在尖沙咀兩處地點破獲了應召女郎的秘窟。警方在行動中搜獲了多件證物，並拘捕了多名涉案人員。目前，案件正在進一步審理中。警方表示，將繼續加強對類似案件的打擊力度。

### 浸信會學校及會堂 舉行青年宗教聚會

【本報訊】浸信會學校及會堂日前舉行了一場青年宗教聚會。聚會吸引了眾多青年參加，現場氣氛熱烈。會堂負責人表示，希望通過此次聚會，能為青年提供一個交流與學習的平台。

### 東亞銀行年會報告 去年業務繼續邁進

【本報訊】東亞銀行日前公佈了其年度業務報告。報告顯示，該行去年業務繼續邁進，各項指標均表現良好。東亞銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務。

### 港九居聯會 籌祝母親節

【本報訊】港九居聯會為籌祝母親節，特舉辦了一項活動。活動旨在表達對母親的敬意，並增進社區的凝聚力。居聯會表示，將繼續舉辦類似的活動，為社區服務。

### 九龍新大連市場 設計新穎服務良好

【本報訊】九龍新大連市場日前正式開業。該市場設計新穎，服務良好，受到了廣大市民的好評。市場負責人表示，將繼續提升服務質量，為市民提供更好的購物體驗。

### 免稅測驗

【本報訊】一項免稅測驗日前在各大商場舉行。測驗旨在提高市民的稅務知識，並鼓勵合法避稅。測驗吸引了眾多市民參加，效果良好。

### 六月分舉行

【本報訊】某項活動將於六月分舉行。活動內容豐富，旨在促進社區交流與合作。主辦單位表示，將全力籌備，確保活動圓滿成功。

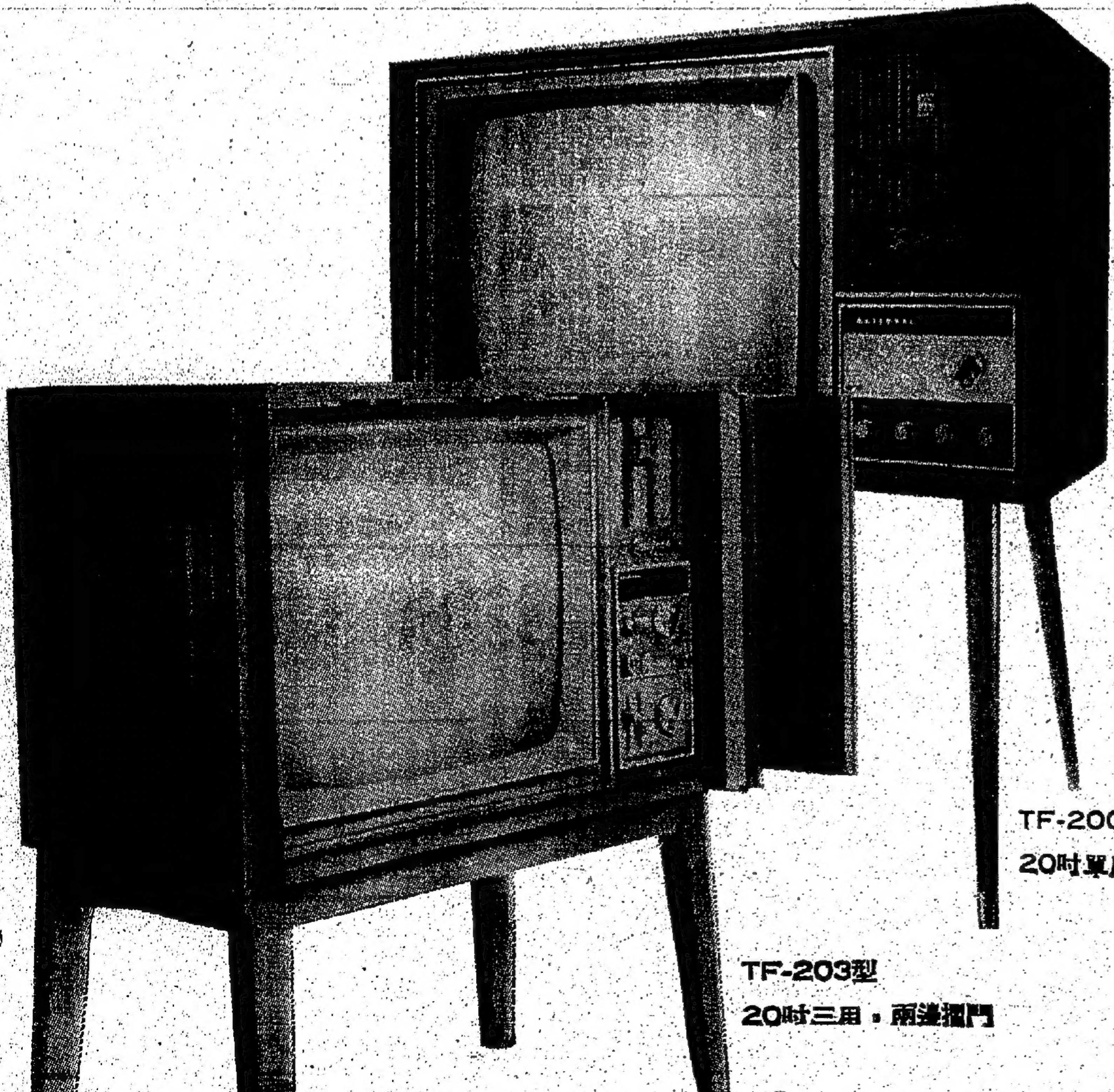
### 精工書局出版

【本報訊】精工書局日前出版了一本新書。該書內容詳實，是該領域的權威參考資料。精工書局表示，將繼續出版更多優質圖書，為讀者提供更多選擇。

# 購買名廠電視 僅付些微代價

購買著名樂聲牌電視機，閣下無須一次過付足款項，因為我們現在有了新的付款辦法，閣下僅須付些微代價，即可購入此豪華名廠之樂聲牌TF-203型20吋三用電視機，或者TF-200型最新20吋無線單用電視機（或者其他任何型號樂聲牌電視機）。

要知道詳細辦法，或者參觀選購，請立即前往各大無線電器行及電器行，或逕向本公司陳列室垂詢。



TF-200型  
20吋單用

TF-203型  
20吋三用，兩邊插門

## 樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司

地址：新加坡大馬路三六號，電話：二二四二二





東亞銀行有限公司

資產負債表

一九六九年十二月卅一日

港幣			港幣		
	1969	1968		1969	1968
<b>股本</b>			<b>流動資產</b>		
註冊股本貳佰萬股每股貳拾伍圓	\$30,000,000		庫存現金及存放同業	\$220,873,825	\$224,373,541
實收股本壹佰貳拾萬股每股貳拾伍圓	\$30,000,000	\$20,000,000	英國及其他政府庫券	4,061,409	3,670,645
公積金	36,500,000	41,500,000	應收票據	63,545,458	56,533,624
盈餘滾存	2,365,503	2,205,130	各項貸款及其他賬目	254,437,576	218,592,907
	\$68,865,503	\$63,705,130			
<b>各項存款包括準備及儲備金</b>			<b>投資</b>		
撥派是屆股息	503,069,638	463,979,277	香港及其他政府有價證券(低於市價)	6,172,837	3,634,003
代客信用狀、承兌及保證	4,200,000	3,600,000	有價證券(低於市價)	7,682,964	6,223,706
	94,764,647	49,548,461	證券(折實)	3,656,390	3,471,670
			產業(折實)	10,874,682	11,174,311
			<b>固定資產</b>		
			行址(折實)	8,500,000	3,500,000
			傢俬、裝修及設備(折實)	300,000	100,000
			投資附屬公司(原值)	1,030,000	20,000
			<b>顧客信用狀、承兌及保證</b>		
				94,764,647	49,548,461
				\$670,889,788	\$580,632,868

注：一  
(一) 倘有逾期外匯合約之責任  
(二) 外幣結存款項均已按照一九六九年十二月卅一日時值計算

董事  
總經理 簡悅慶  
董事 馮簡黃  
秉悅潤  
芬強棠

本行董事會，已將上列之資產負債表及利潤表，送交本行在港之各股東及債權人，並請其核對。本行在港之各股東及債權人，如對本行在港之資產負債表及利潤表，有任何異議，請於一九六九年十二月卅一日以前，向本行董事會提出。本行董事會，將於一九六九年十二月卅一日，向本行股東及債權人，提出本行在港之資產負債表及利潤表，以供其核對。本行董事會，將於一九六九年十二月卅一日，向本行股東及債權人，提出本行在港之資產負債表及利潤表，以供其核對。

東亞銀行有限公司

損益表

壹玖陸玖年壹月壹日起至同年拾貳月叁拾壹日止

港幣			港幣		
	1969	1968		1969	1968
董事薪金	\$ 120,000	\$ 120,000	本年營業溢利除撥入各項準備金連同資產折低之準備	\$12,990,755	\$11,200,934
核數費	35,000	35,000			
本年度純利轉列盈餘分配賬	12,835,755	11,045,934			
	\$12,990,755	\$11,200,934			

盈餘分配賬

港幣			港幣		
	1969	1968		1969	1968
董事會建議分配數：			上年度盈餘滾存	\$ 2,205,130	\$ 2,177,938
撥派利息準備金	\$ 1,800,000	\$ 1,600,000	本年度純利	12,835,755	11,045,934
撥行員薪金*	---	200,000			
撥入公積金	5,000,000	4,500,000			
折低行址價值	982,038	1,118,742			
折低傢俬、裝修及設備價值	693,344	---			
撥派股息壹佰貳拾萬股每股壹元伍毫正	4,200,000	2,800,000			
金庫利息紅利捌拾萬股每股壹元正	---	800,000			
未分配盈餘轉入一九七〇年帳	2,365,503	2,205,130			
	\$15,040,885	\$13,223,872			

\* 本年度行員長俸金於溢利未轉入盈餘分配賬前已撥出

董事  
總經理 簡悅慶  
董事 馮簡黃  
秉悅潤  
芬強棠

東亞銀行有限公司

董事會  
黃潤棠  
簡悅慶  
李福樹  
李福和  
簡悅慶  
李福和  
簡悅慶

註冊行址 香港德輔道中拾號  
核數師 畢馬威  
附屬公司  
東亞銀行有限公司  
東亞銀行受託代管有限公司  
東亞銀行受託代管有限公司  
(在星加坡註冊)



# 反對十四隊補缺辦法 消防提上訴引起爭論

## 流浪要求改組上訴會 倘不獲切實答覆將向港督申訴

【本報訊】消防局十四隊補缺辦法，引起消防界人士之不滿，認為此舉有損消防界之尊嚴，且對消防員之福利，亦無任何保障。消防界人士表示，他們已向消防局提出上訴，要求改組上訴會，以保障消防員之權益。倘不獲切實答覆，他們將向港督申訴。

# 要求正副會長 迴避處理該案

## 否則上訴會一切判決不能接納

【本報訊】消防局十四隊補缺辦法，引起消防界人士之不滿，認為此舉有損消防界之尊嚴，且對消防員之福利，亦無任何保障。消防界人士表示，他們已向消防局提出上訴，要求改組上訴會，以保障消防員之權益。倘不獲切實答覆，他們將向港督申訴。

# 保證上訴案 依會章處理

## 王澤森發表聲明

【本報訊】消防局十四隊補缺辦法，引起消防界人士之不滿，認為此舉有損消防界之尊嚴，且對消防員之福利，亦無任何保障。消防界人士表示，他們已向消防局提出上訴，要求改組上訴會，以保障消防員之權益。倘不獲切實答覆，他們將向港督申訴。

# 中華亞青杯隊 向菲報名參加

## 參加亞青盃足球賽

【本報訊】中華亞青杯足球隊，已向菲律賓方面報名參加亞青盃足球賽。該隊將於近日內出發前往菲律賓，參加在馬尼拉舉行的亞青盃足球賽。



中華亞青杯足球隊成員合影。

# 參加亞青盃 足球員選出

## 銀牌巴怡重賽

【本報訊】參加亞青盃足球賽的中華隊，已選出球員名單。該隊將於近日內出發前往菲律賓，參加在馬尼拉舉行的亞青盃足球賽。

# 因要雪藏比利 巴西教練被革職

## 起因發覺比利患有近視

【本報訊】巴西足球教練比利，因要雪藏比利，被巴西足球協會革職。起因發覺比利患有近視，且視力不佳，無法擔任教練職務。

# 豐和隊獲得冠軍 由薛家燕主持頒獎

## 銀牌巴怡重賽

【本報訊】豐和隊在比賽中獲得冠軍，由薛家燕主持頒獎。銀牌巴怡重賽，將於近日內舉行。

# 節目電視音播

節目名稱	播出時間
香港電台	...
麗的銀台	...
麗的中文電視	...
無綫電視	...

商業第一台	商業第二台	無綫電視
...	...	...

# 截郵時間

目的地	截郵時間
...	...

往來班機	到港班機	離港班機
...	...	...

# 香港賽馬會

賽馬日期	賽馬時間
...	...

### 打字機特價週

...

### 國際私家偵探社

...

### 香港中文大學

...

### 香港賽馬會

...

### 香港賽馬會

...

### 香港賽馬會

...



工商處昨正式公佈

第二季入口米額減百分之十七點五

【本報訊】本港工商處昨日正式公佈，第二季入口米額，較去年同期減百分之十七點五。此舉將使本港米市趨趨安定。

【本報訊】本港工商處昨日正式公佈，第二季入口米額，較去年同期減百分之十七點五。此舉將使本港米市趨趨安定。

非幣行情呆穩

金市反覆回順

【本報訊】昨日金市行情，金價反覆回順，金價由昨日的二八〇・六二五，收市價二八〇・六二五。金價由昨日的二八〇・六二五，收市價二八〇・六二五。

股市行情普遍續跌中

青洲英坭仍一枝獨秀

【本報訊】昨日股市行情，股市行情普遍續跌中，青洲英坭仍一枝獨秀。昨日股市行情，股市行情普遍續跌中，青洲英坭仍一枝獨秀。

股票名稱	最高價	最低價	收市價
青洲英坭	11.00	10.80	10.90
太古公司	10.00	9.80	9.90
香港電燈	10.00	9.80	9.90
香港電話	10.00	9.80	9.90
香港銀行	10.00	9.80	9.90
香港保險	10.00	9.80	9.90
香港地產	10.00	9.80	9.90
香港建築	10.00	9.80	9.90
香港交通	10.00	9.80	9.90
香港電力	10.00	9.80	9.90

股票按揭稍減

銀行頭寸漸鬆

【本報訊】本港銀行昨日公佈，股票按揭稍減，銀行頭寸漸鬆。本港銀行昨日公佈，股票按揭稍減，銀行頭寸漸鬆。

酒樓需用轉呈增加

上價海味成交復暢

【本報訊】本港酒樓需用，上價海味成交復暢。本港酒樓需用，上價海味成交復暢。

增求需廠織針

劇銷競終龍尼

【本報訊】本港針織廠，劇銷競終龍尼。本港針織廠，劇銷競終龍尼。

西非洲客商突來單

大量訂購港棉織品

【本報訊】西非洲客商，大量訂購港棉織品。西非洲客商，大量訂購港棉織品。

金銀幣行情	金銀幣行情	金銀幣行情
金銀幣行情	金銀幣行情	金銀幣行情
金銀幣行情	金銀幣行情	金銀幣行情
金銀幣行情	金銀幣行情	金銀幣行情
金銀幣行情	金銀幣行情	金銀幣行情
金銀幣行情	金銀幣行情	金銀幣行情
金銀幣行情	金銀幣行情	金銀幣行情
金銀幣行情	金銀幣行情	金銀幣行情
金銀幣行情	金銀幣行情	金銀幣行情
金銀幣行情	金銀幣行情	金銀幣行情

金基業工寬放

起回跌止股美

【本報訊】本港金基業工，起回跌止股美。本港金基業工，起回跌止股美。

閣下如購傢俬 可得免費室內設計!

人人知道除傢俬外尚需美觀飾物 安排始能令室內之佈置更趨完善!

本公司有與一傢俬公司者，乃為本公司傢俬製造及一切有關室內佈置等服務。本公司更特設一傢俬設計部，為各界人士提供設計服務。

通隆傢俬有限公司

復活節缺映

影帶格力利柏

太空壯士

第一部有故事征空片

三項提名本屆金像獎

"MAROONED"

昨日全港九賣

港九賣

座冠軍

龍就假

龍就假

龍就假

映獻綫全今天

映獻綫全今天

映獻綫全今天

映獻綫全今天

映獻綫全今天

場樂遊德啓

團唱歌港香

院戲石鑽

丹梁子

出演加月

佩佩董

能均陳

映獻天明

片巨俠武龍品山格

歐陽

歐陽

歐陽

新新

新新

新新

新新

新新

場夜午末週

一獻點十

場映半一晚後

無天五龍龍

敵下心虎移

龍龍龍



### 港九首輪影院聯合廣告

#### 都皇

九時三十分  
演映場  
唱台  
**中華藝術團**  
映獻大盛天朗  
作傑佳最尼新歐路  
**鬼鬚黑**  
演主夫諾汀斯奧得彼

#### 邦聯·宮樂·城東

映獻天今  
片笑趣樂派  
·巨惹諧經拉  
**手棋智**  
演主  
·尼大  
·多貝保  
·雲衛

#### 聲新·聲樂

映獻場四天今  
片巨戰鎗馳俠彩七品出司公洲歐  
**湖江蕩闊**  
演主  
·安東尼  
·尼芬  
·李察威  
·勃勒

#### 冠金·華大·都京

斯爾佐却斯連皮積  
·歐主街館原百十  
·金冠最後明起五場  
·墨西哥世運會  
**龍飛九地**  
THE DAMNED BRIGADE

#### 聲凱·方東

映獻場四天今  
片巨戰鎗馳俠彩七品出司公洲歐  
**首開快**  
·亞倫  
·迷魂陣  
·迷魂陣

#### 宮麗·界世大·約紐

門武！門文！  
·歐威  
·恬妮  
·黃俊  
**刀寶威神**  
片無敵

#### 運海·臺舞利

映獻場四天今  
片巨戰鎗馳俠彩七品出司公洲歐  
**化逢妙**  
·佳年一  
·大映  
·天映

#### 宮皇·華京·聲麗

映獻場四天今  
片巨戰鎗馳俠彩七品出司公洲歐  
**春迎風**  
·夜流  
·迷五  
·界一

#### 華國·華文·后皇

映獻場四天今  
片巨戰鎗馳俠彩七品出司公洲歐  
**佳亂人**  
·世  
·亂人

#### 樂快·統總

映獻場四天今  
片巨戰鎗馳俠彩七品出司公洲歐  
**花惜隔忘偷**  
·Cactus Flower

#### 寶金·金·陵

映獻場四天今  
片巨戰鎗馳俠彩七品出司公洲歐  
**手爪鷹**  
·張冲  
·李冲

#### 華豪華新

映獻場四天今  
片巨戰鎗馳俠彩七品出司公洲歐  
**旺越映越·天三十第**  
·哲丹  
·里基

### 戲遊名猜影剪「龍屠虎五」

「五虎屠龍」係公認之五虎屠龍，此片係由五虎屠龍之導演，將五虎屠龍之精華，剪輯而成，其內容精彩，動作激烈，實為影壇之佳作。此片將於三月十九日（星期四）晚八時正，在各大影院公映。歡迎各界人士前往觀賞。



#### 樂快·統總

請今推輾皆有  
早天薦轉碑口  
·演主  
·片名  
·導演

#### 場三後最

八時九、半時七、正時一  
·演主  
·片名  
·導演

#### 聲凱·方東

·演主  
·片名  
·導演

#### 樂百·映天

·演主  
·片名  
·導演

#### 滿客場連戲好

·演主  
·片名  
·導演

#### 聲新·聲樂

·演主  
·片名  
·導演

#### 映獻大盛天今

·演主  
·片名  
·導演



[illegible][illegible]



**合誠搬屋**

五區物業 | 區物業 | 區物業

電話: 887371  
88764020

廿五元

下月九時起  
地址: 九龍  
電話: 九龍  
地址: 九龍  
電話: 九龍

開張無誤  
搬遷無誤  
搬遷無誤  
搬遷無誤

五區物業 | 區物業 | 區物業

合誠搬屋